

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Cognome / Surname / Nòm / Apellido / Familienname

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nome / Name / Prénom / Nombre / Name

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nazionalità / Nationality / Nationalité / Nacionalidad / Nationalität

Giorno/Day Jour/Dia/Tag		Mese/Month Mois/Mes/Monat		Anno/Year Année/Año/Jahr	

Data di nascita / Date of birth / Date de naissance / Fecha de nacimiento / Geburtsdatum

<b>M</b>	<b>F</b>
----------	----------

Sesso/ Sex/ Sexe  
 Sesso/ Geschlecht

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Indirizzo / Address / Adresse / Dirección / Anschrift

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Codice postale / Zip Code / Cp / Código postal / Postleitzahl

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Regione / State / Etat / Estado / Staat

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Città / City / Ville / Ciudad / Stadt

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Provincia / Nation / Pays / Nación / Land

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Telefono o Cellulare / Telephone or Mobile / Téléphone ou Portable / Teléfono o Móvil / Telefonnummer oder Handy

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Email

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Società o gruppo sportivo / Club / Société ou groupe sportif / Sociedad o grupo deportivo / Sportklub

**MARATONA / MARATHON / MARATHON / MARATÓN / MARATHON**

Record negli ultimi 2 anni / Last 2 years best performance / Record des 2 dernières années / Mejor rendimiento en los últimos dos años / Roehchstleistung der letzten 2 Jahre

HH		MIN		SEC		Data del record / Record date / Date du record Fecha del record / Datum des rekords						DAY		MONTH		YEAR		Luogo / Place / Ort Sitio / Lieu					
----	--	-----	--	-----	--	--	--	--	--	--	--	-----	--	-------	--	------	--	-------------------------------------	--	--	--	--	--

**\*MEZZAMARATONA / HALF MARATHON / SEMI - MARATHON / MEDIO MARATÓN / HALBMARATHON**

*\* Il campo "mezza maratona" va compilato esclusivamente dagli atleti al debutto in maratona / Only for marathon debut runners / Seulement pour les athlètes débutants dans le marathon*

*Solamente para corredores debutantes en maratón / Nur für Athleten bei ihrem Marathon-Debüt*

Record negli ultimi 2 anni / Last 2 years best performance / Record des 2 dernières années / Mejor rendimiento en los últimos dos años / Roehchstleistung der letzten 2 Jahre

HH		MIN		SEC		Data del record / Record date / Date du record Fecha del record / Datum des rekords						DAY		MONTH		YEAR		Luogo / Place / Ort Sitio / Lieu					
----	--	-----	--	-----	--	--	--	--	--	--	--	-----	--	-------	--	------	--	-------------------------------------	--	--	--	--	--

Categorie Atleti disabili Disabled athletes categories												<input type="checkbox"/>	Handbike	<input type="checkbox"/>	T1	<input type="checkbox"/>	T12	<input type="checkbox"/>	T46	<input type="checkbox"/>	T51	<input type="checkbox"/>	T52	<input type="checkbox"/>	T53	<input type="checkbox"/>	T54	<input type="checkbox"/>	Deaf/Sordi	SOLO ATLETI ITALIANI		<input type="checkbox"/>	Prima partecipazione
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------------------------	----------	--------------------------	----	--------------------------	-----	--------------------------	-----	--------------------------	-----	--------------------------	-----	--------------------------	-----	--------------------------	-----	--------------------------	------------	----------------------	--	--------------------------	----------------------

<input type="checkbox"/>	CIP	<input type="checkbox"/>	Ente Promozione Sportiva	<input type="checkbox"/>	RUNCARD	<input type="checkbox"/>	FIDAL	Codice Società FIDAL					Codice Atleta FIDAL					lettere	numeri	lettere	numeri
--------------------------	-----	--------------------------	--------------------------	--------------------------	---------	--------------------------	-------	----------------------	--	--	--	--	---------------------	--	--	--	--	---------	--------	---------	--------

**FIRMA DELL'ATLETA / SIGNATURE / FIRMA / UNTERSCHRIFT**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

With the signature in the entry form athletes declare that the medical certificate is valid to run a competitive running race in their country

## CONSENTIMIENTO PARA EL TRATAMIENTO DE LOS DATOS PERSONALES

(Sin el consentimiento a los puntos 1, 2, 3 y 5 no es posible aceptar la inscripción)

Yo, adquiridas por escrito, las informaciones facilitadas por el Titular del tratamiento (Atielle Roma S.r.l.) según el art. 13 del Decreto Legislativo n. 196/2003 tal y como se ha publicado en el sitio web [www.maratonadiroma.it](http://www.maratonadiroma.it):

1) Presto mi propio consentimiento para el tratamiento de los datos personales para las finalidades indicadas en la nota informativa mencionada (siempre y cuando el tratamiento no se incluya en una de las hipótesis de exención según el art. 24 del Decreto Legislativo n. 196/2003 donde no se requiere el consentimiento).

DOY MI CONSENTIMIENTO

NIEGO MI CONSENTIMIENTO

2) Presto mi propio consentimiento para la comunicación de los datos personales para las finalidades y a los sujetos indicados en la nota informativa, (sea prevista la comunicación de los datos y no se incluya en una de las hipótesis de exención según los art. 61 e 86 del D. Lgs. n. 196/2003).

DOY MI CONSENTIMIENTO

NIEGO MI CONSENTIMIENTO

3) Presto mi propio consentimiento para el desarrollo, con objetivos publicitarios también, de los datos personales para las finalidades y en el ámbito indicado en la nota informativa y para el envío de newsletter (siempre y cuando prevista la difusión de los datos y no se incluya en una de las hipótesis de exención según el art. 24 e 61 del D. Lgs. n. 196/2003).

DOY MI CONSENTIMIENTO

NIEGO MI CONSENTIMIENTO

4) Presto mi propio consentimiento para la difusión, con objetivos publicitarios también, de imágenes, fotos u otro material de otro soporte para las finalidades y en el ámbito indicado en la nota informativa (siempre y cuando sea prevista la difusión de los datos y no se incluya en una de las hipótesis de exención según el art. 24 e 61 del D. Lgs. n. 196/2003).

DOY MI CONSENTIMIENTO

NIEGO MI CONSENTIMIENTO

5) Presto mi propio consentimiento a la comunicación de mis imágenes, sean fijas o en movimiento, para las finalidades indicadas en la nota informativa.

DOY MI CONSENTIMIENTO

NIEGO MI CONSENTIMIENTO

En fe,

Fecha \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Nombre y apellido

Firma

## NOTA INFORMATIVA PRIVACIDAD SEGÚN EL ART. 13 D. LGS 196/2003

Distinguido Señor:

de conformidad con las obligaciones previstas por el Decreto Legislativo 196 del 30 de junio 2003 (“Código en materia de la protección de los datos personales”) que prevé la protección de las personas y de otros sujetos respecto al tratamiento de los datos personales, con la presente entendemos informarle, en calidad de interesado, que Atielle Roma S.r.l. con sede operativa en Roma via B. Bardanzellu 65 – 00155 Roma (en adelante “Sociedad”), se compromete al tratamiento los datos personales que les conciernen, que hayan habido o que Usted proporcionará. De acuerdo con la normativa indicada, dicho tratamiento estará regido por los principios de cortesía, legalidad y transparencia y de tutela de su privacidad y de sus derechos.

Conforme al artículo 13 del Decreto legislativo n.196/2003, por lo tanto, le proporcionamos la siguiente información:

### 1. FINALIDAD DEL TRATAMIENTO DE LOS DATOS

Los datos personales que Usted proporciona se tratarán exclusivamente por finalidades asociadas y en estricta consonancia con el cumplimiento de las obligaciones relativas a las relaciones con Nuestra Sociedad, en particular:

1. *Para formalizar la inscripción a las manifestaciones deportivas y todas las conformidades de consecuencia*
2. *Para la promoción en prensa local, nacional e internacional, radio y web de las manifestaciones*
3. *Para el envío de la newsletter de actualización sobre el estado de la actividad y de las actualizaciones relacionadas a la manifestación (como por ejemplo retrasos, cambios en el recorrido, actualizaciones del reglamento)*
4. *Para las actualizaciones relacionadas con la manifestación, como la posibilidad de imprimir de manera independiente mediante el envío de un enlace el diploma de participación, que será público hasta la edición sucesiva*
5. *Para finalidades estadísticas de carácter anónimo y agregados (por ejemplo: la clasificación de los inscritos por sexo, país de procedencia o región) finalizados a la búsqueda de sponsor, socio comercial o institucional de la manifestación*
6. *Para la inserción de los datos demográficos en la base de datos informática de la empresa*
7. *Para las conformidades y obligaciones previstas por la ley, reglamentos y normativas comunitarias o bien las disposiciones impartidas por la autoridad legitimadas por la ley y órganos de vigilancia y control*
8. *Para la conformidad de las obligaciones contractuales y legales derivadas de la relación establecida con Usted, o para realizar vuestras peticiones pre y post contractuales y para la gestión de nuestras relaciones comerciales y/o profesionales*
9. *Para la contabilidad y la gestión de cobros y pagos*
10. *El nombre que usted ha rellenado en el campo “NOMBRE” servirá también para la impresión de dor sales personalizados. Éste es un tratamiento optativo, y se le solicitará la confirmación explícita del consentimiento.*

### 2. FINALIDAD DEL TRATAMIENTO DE LOS DATOS

El tratamiento de los datos se efectúa por el titular, el/los responsables, los encargados y se podrá realizar en papel y/o por medio de los instrumentos informáticos, conectados o menos a la red, y telemáticos, con lógicas en estricta consonancia con las finalidades declaradas, y en cualquier caso, para garantizar la seguridad y la privacidad de los datos.

### 3. NATURALEZA DE LA RECOGIDA DE LOS DATOS Y CONSECUENCIAS DE UNA POSIBLE OPOSICIÓN EN PROPORCIONARLOS

La aportación de los datos es:

- a) *obligatoria por el alcance de las finalidades referentes a la inscripción y a las obligaciones previstas por la ley o por otras normativas vinculantes;*
- b) *imprescindible para una instauración correcta y prosecución del trato instaurado con Usted.*  
*La oposición a suministrar los datos mencionados arriba, aunque sea legítimo, podría comprometer el desarrollo normal del trato con nuestra Sociedad y, en particular, podría implicar la imposibilidad por nuestra parte de ejecutar Sus ordenes y de efectuar la prestación de los servicios solicitados entre los cuales la inscripción y facturación de la misma.*

### 4. COMUNICACIÓN

Sus datos personales, a los fines de la ejecución del contrato y para las finalidades indicadas arriba, se podrán comunicar:

- *a todas las personas físicas y jurídicas (bufetes de consultoría legal, administrativa, fiscal, sociedad de revisión, mensajeros, centro elaboración de datos etc.) siempre y cuando la comunicación resulte necesaria para las finalidades ilustradas arriba;*
- *a los institutos bancarios para la gestión de cobros y de pagos;*
- *a las entidades, sociedades e institutos bancarios, de crédito, de seguros y financieros;*
- *a nuestros colaboradores, becarios, y/o consultores, ocasionales también, y empleados, encargados y en el ámbito de las tareas asignadas (comercial, logística y administración).*
- *a nuestros fotógrafos como titulares autónomos del tratamiento o bien los responsables externos encargados, con debidos contratos, de fotografiar imágenes fijas o en movimiento.*

### 5. DIFUSIÓN

Se excluye la difusión por cualquier medio (prensa, vídeo y otros) si no por Su consentimiento manifiesto que nosotros apoyaríamos de manera explícita.

### 6. DERECHOS DEL INTERESADO

En cada momento podrá ejercer Sus derechos respecto al titular del tratamiento en virtud y conforme al art. 7 del Derecho Legislativo n. 196 del 30 de junio 2003, que vamos a referir por Su comodidad. Los derechos conformes al art. 7 se ejercen con una solicitud sin formalidades dirigida al titular o al responsable, también a través de un encargado, al cual se le proporcionará una respuesta idónea sin retraso. La solicitud dirigida al titular o al responsable se puede enviar también por medio de carta certificada, por fax o por correo electrónico.

### 7. TITULAR DEL TRATAMIENTO

El titular del tratamiento es Atielle Roma S.r.l. con sede operativa en Roma Via B. Bardanzellu 65 – 00155 ROMA y la persona a quien corresponde la decisión sobre el tratamiento, es el Señor Roberto Cianci en calidad de representante legal.

Queremos informarle, finalmente, que la prestación por Su parte del consentimiento para el tratamiento de los datos personales con las modalidades y para las finalidades ilustradas arriba es facultativa. En caso de Su denegación del consentimiento, nuestra Sociedad no podrá tratar Sus datos personales, sino utilizarlos exclusivamente en virtud de las obligaciones previstas por la ley por otras reglamentaciones existentes, con las posibles consecuencias detalladas en el punto 2 que precede.

**Es sabido que, el Derecho Legislativo. 196/2003, prevé que el tratamiento de los datos personales se efectúe con el consentimiento del interesado, excepto en casos de exclusión indicados específicamente por la ley misma. Por dicha razón, Le rogamos devolver con inmediatez el formulario de petición del consentimiento como certificación de que haya recibido la información de la presente carta informativa, asimismo como expresión del consentimiento para el tratamiento de los datos personales, por fax o por correo tal y como se indica ut infra.**

Doy mi conformidad al tratamiento de los datos personales

---

(nombre y apellidos)